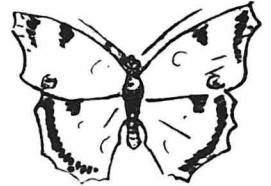
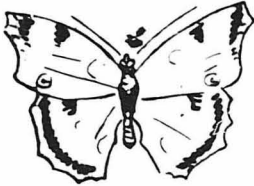


Ο ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΤΟΥ R. GRACIEUX

Η ΧΟΡΕΥΤΡΙΑ ΤΟΥ ΚΑΜΠΑΡΕ



ΠΡΟΣΩΠΑ :

ΦΛΩΡΑ, χορεύτρια, 23 χρόνων. ΕΝΑΣ ΚΟΜΗΣ, 34 χρόνων. Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΟΥ ΚΑΜΠΑΡΕ, 40 χρόνων. ΕΝΑΣ ΥΠΗΡΕΤΗΣ. ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΘΑΜΩΝΕΣ.

(Σ' ένα θεωρείο του καμπαρέ. 'Ο κόμης και η Φλώρα κάθονται σ' ένα τραπέζι. 'Ο διευθυντής παρακολουθεί τη συνομιλία τους από ένα γειτονικό τραπέζι).

Ο ΚΟΜΗΣ.— Έχετε όμοια μάτια, δεσποινίς. ΦΛΩΡΑ, (χαμογελώντας).— Αλήθεια; Ο ΚΟΜΗΣ.— Δεν πιστεύω να τ' άκουσε αυτό για πρώτη φορά στη ζωή σας. Και το στόμα σας είναι φαιμάκιο. Μου επιτρέπετε βέβαια να το φιλίσω...

ΦΛΩΡΑ, (άφηρημένα).— Βέβαια. ('Ο κόμης επιχειρεί να τη φιλήση στα χείλη. 'Εκείνη όμως απορροβιάται).

Ο ΚΟΜΗΣ.— Δεν θέλετε; Κι' όμως πρό όλιγον μου δώσατε την άδεια να σας φιλήσω. Μιλήστε μου λοιπόν. Γιατί φαινόσθε τόσο άφηρημένη; Τι συλλογίζεσθε;

ΦΛΩΡΑ.— Συλλογίζομαι άν χορεύω καλά άποψε. ΦΛΩΡΑ.— Χορεύατε όμοια, δεσποινίς. 'Αλλά γιατί τ'ό ένα σας πόδι είνε δεμένο;

ΦΛΩΡΑ.— Ένα βράδι γλύστρησα χορεύοντας, έπεσα και χτύπησα άσχημα στο άριστερό γόνατο.

Ο ΚΟΜΗΣ.— Και δεν μπορούσατε να χορέψετε τ'ό άλλο βράδι; ΦΛΩΡΑ.— Ήμουν ύποχρεωμένη να χορέψω και χορεύω. 'Αλλά έτσι το πόδι μου χειροτέρευσε. Κι' όμως χορεύω κάθε βράδι.

Ο ΚΟΜΗΣ.— Θά πονάτε πολύ όταν χορεύετε. ΦΛΩΡΑ.— Ναι, πονά.

Ο ΚΟΜΗΣ.— Και δεν είνε δυνατόν να ξεκουρασθήτε μερικές μέρες;

ΦΛΩΡΑ.— 'Όχι. Έχω κάνει συμβόλαιο με τόν διευθυντή του καμπαρέ πώς να χορεύω κάθε βράδι επί ένα χρόνο.

Ο ΚΟΜΗΣ.— Πόσο σας αρέπεται!

ΦΛΩΡΑ.— 'Αλήθεια; Κι' όμως δεν είμαι συντησιαμένη να με λισσοπντά.

Ο ΚΟΜΗΣ.— Καυμένη μικρούλα! Πίνετε άκόμα ένα ποτήρι σαμπάνια;

ΦΛΩΡΑ.— Εύχαριστώ. Ζαλιστέρα κιόλας με τ'ό ένα ποτήρι που έπια. Δεν είμαι συντησιαμένη.

Ο ΚΟΜΗΣ.— Μά πώς; Δεν είσαστε πάντα χορεύτρια;

ΦΛΩΡΑ.— 'Όχι. Μόνον δύο μήνες βρισκόμια εδώ μέσα.

Ο ΚΟΜΗΣ.— Και πού είσαστε πρίν;

ΦΛΩΡΑ.— Έργαζόμουν σ' ένα γραφείο. 'Αλλά... μ' έδιωξαν.

Ο ΚΟΜΗΣ.— Γιατί;

ΦΛΩΡΑ.— Γιατί... γιατί έμαθαν πώς έχω ένα παιδί. Μά γιατί με ρωτάτε; Τι σας νοιάζει εσάς για ό' αυτά; Ναι, λοιπόν, έχω ένα παιδί. Κι' είνε άρρωστο... άρρωστο... Κι' εγώ είμαι ύποχρεωμένη να έμ' έδώ, να χορεύω, να πίνω και να γελάω...

Ο ΚΟΜΗΣ.— Καυμένη μικρούλα!... Κι' ό πατέρας τού παιδιού σας πού είνε;

ΦΛΩΡΑ.— Μ' έγχατέλεψε. Κι' έτσι άναγκάστηκε να ρθει έδώ και να γίνει χορεύτρια. Ποιθενά άλλου δεν με δέχτηκαν. Τραγουδιό, χορεύω, και με πορευμένο πόδι άκόμα, για τ'ό παιδί μου.

('Ο διευθυντής πλησιάζει έξαφνα τή Φλώρα και τής κάνει νόημα πώς θέλει να τής μιλήση. 'Η Φλώρα σηκώνεται).

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ, (σιγανά, μά και θυμωμένα).— Θά με καταστήσετε μ' αυτά σου τά καμώματα. Δεν σου ελτα ότι πρέπει να πίνης όταν σε κωνούν; Πώς θά κερδίσω λοιπόν εγώ χρηματα; Τι κατάσταση είνε αυτή; 'Επίσης σε έβια να' άφηρης αυτό τ'ό φλυαρό ύφος. Οι πελάτες μου θέλουν κέφι, δροσιά, γέλιο. Θά τούς κάνης να μιν ξαναπατήσουν έδώ μέσα. Πιέ, μέθισε, γέλιασε, έρωτοτρότασε, λοιπόν... 'Αν έξακολουθείς να έχης αυτό τ'ό μελαγχολικό ύφος και να μιν πίνης, τότε θ' άναγκασθώ να σε διώξω.

ΦΛΩΡΑ.— 'Όχι, κύριε διευθυντά, μη μου τ'ό κάνετε αυτό τ'ό κακό. Τώρα μάλιστα πού είνε άρρωστο τ'ό παιδί μου.

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ.— Λοιπόν, κάνε ό,τι σου θέλω.

ΦΛΩΡΑ.— Ναι, ναι, θά κάνω ό,τι θέλετε.

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ.— Πήγαντε λοιπόν ξανά στη θέσι σου και προ-

σπάθησε να διασκεδάσης τόν κύριω. Φαίνεται πλούσιος και γενναϊόδοξος. Κι' είνε, φαίνεται, ζώης. Φέρει μία καρφίτσα στη γραβίτα του, με ζαφίρα εύπατρώου. Μη τόν άφήσεις να φύγη.

ΦΛΩΡΑ.— Ναι, ναι. Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ.— Πρόσεξε! 'Αν δεν συμμορφωθείς μ' όσα σου είπα, θά διαλύσω τ'ό συμβόλαιο μαζί σου.

ΦΛΩΡΑ.— Θά συμμορφωθώ, θά συμμορφωθώ. ('Ο διευθυντής φεύγει. 'Η Φλώρα ξαναπηγαίνει στη θέσι της).

Ο ΚΟΜΗΣ.— Με συγχωρείτε... 'Αλλά... δεν μου λέτε τί σας ήθελε ό διευθυντής; Τόν έβλεπα να σας μιλάει κάπως άγρια.

ΦΛΩΡΑ, (προσπαθώντας να δώση ένα χαρούμενο ύφος στο πρόσωπό της).— 'Α, είνε καλός, είνε πολύ καλός. Μου έδωσε κάποιες οδηγίες για τόν χορό που θά χορέψω τ'ό ύστερα. Κι' είμαι τόσο εύχαριστημένη άποψε! Έχω ένα κέφι!... Θαλω να πω, να διασκεδάσω. Πέστε να φέρουν μ' άλλα σαμπάνια.

Ο ΚΟΜΗΣ.— Μά πού όλιγον δεν θέλατε. ΦΛΩΡΑ.— 'Όχι, όχι, διαμ... ('Ο κόμης γεμίζει τ'ό ποτήρι της με σαμπάνια 'Η Φλώρα τ'ό πίνει μονομιάς).

ΦΛΩΡΑ.— Δώστε μου κι' άλλο. Ο ΚΟΜΗΣ.— Είσα αλήθεια πού ή ιδιότροπη. Λίγη ώρα πρίν έκανες πώς δεν έφευγε να πής. (Τής ξαναγεμίζει τ'ό ποτήρι. 'Εκείνη ξαναπίνει).

ΦΛΩΡΑ.— 'Α, εύχαριστώ!... Τι όμοιο, άγριό τοτό!... Σου φιλάει τ'ά γέλια καθώς τ'ό πίνεις.

Ο ΚΟΜΗΣ.— Λοιπόν, πώς πάει ό λόγος τού παιδιού σας;

ΦΛΩΡΑ.— Τά τήρατε πολύ στά σκεφτά τά λόγια μου. Δεν είνε παρά ένα τραγουδάκι. 'Ας πιάσει λοιπόν άκόμα σαμπάνια. Λιψ... 'Α, πώς διαμ!... (Σηκώνει τ'ό ποτήρι της γεμάτο). Στην ύγιά σας!...

Ο ΚΟΜΗΣ.— Στην ύγιά σου, όμορφόμια μου. (Πίνει). 'Α, έτσι... Ξέρεις, λίγη ώρα πρίν, μ' έστενοχωρήσες. 'Ηρθα έδώ για να ξεσκάσω λίγο, και μ' έκανες να μελαγχολήσω.

ΦΛΩΡΑ.— Βέβαια, βέβαια... Μά δεν έπρεπε να πιστεύετε τά λόγια μου. Σας έκανα σκέρτα, για να σας συγκινήσω λιγάκι. Μά τώρα έχω κέφι. Πού κέφι... Είδατε πόσο ήπα!... Και θέλω κι' άλλο, κι' άλλο...

Ο ΚΟΜΗΣ.— Μά πού φαίνεται πώς ζαλιστέρα κιόλας.

ΦΛΩΡΑ.— 'Όχι, όχι. Αλλά είνε τ'ά σκερτα μου... Χά! Χά! Χά! Μη δίνετε σημασία. Ούτε παιδί έχω, ούτε είνε άρρωστο. Σας είπα ένα ένα μεγάλο ψέμμα. Ούτε είνε αλήθεια πώς ήμουν ένα άθλιο, άνηξερο κορίτσι, πώς με ξεγέλασε κάποιος και πώς ύστερα μ' έγχατέλεψε. Είνε όλα ψέμματα. Είνε όλα κούλα μαζί παληγοναίτης.

('Ερχεται πάλι ό διευθυντής. Βλέπει τ' άδεια μπουκάλια άπάνω στο τραπέζι και χαμογελεί εύχαριστημένος).

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ.— Με συγχωρείτε, κύριε κόμη. Θά σας τήν πάση για λίγη ώρα τή δεσποινίδα. 'Ηρθε ή σειρά της να χορέψη πάλι. Μά θά ξαναγυρίση γρήγορα.

('Η Φλώρα σηκώνεται με ήματα κλονιζόμενα και κατεβαίνει τή σκάλα, με ένα άνθοςόλοτο κοντάρι στό χέρι της, να πάη να χορέψη. Μά τή στιγμή αυτή άκριβώς τήν πλησιάζει μιά γυναικούλα τού λαού).

Η ΓΥΝΑΙΚΑ.— Κυρία, κυρία... Τ'ό παιδί σας είνε πολύ άσχημα. Πρέπει να ρθίτε άμέσως στό σπίτι.

ΦΛΩΡΑ, (σάν να συνέχεται έξαφνα από τ'ό μεθύσι της).— Τ'ό παιδί μου!... Τ'ό άγγελάκι μου!... Τώρα... τώρα έχομια.

Ο ΚΟΜΗΣ.— 'Ηταν αλήθεια λοιπόν όλα! Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ, (στη Φλώρα).— Δεν μπορούε να πής τώρα. Είνε ή σειρά σου να χορέψης.

ΦΛΩΡΑ.— Τ'ό παιδί μου πεθαίνει, δεν άκούσατε; Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ.— Είσα ύποχρεωμένη να χορέψης. 'Υστερα μπορούε να πής όπου θέλεις.

ΦΛΩΡΑ.— Είλεος... 'Αφησέ με να φύγω. Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ.— Θά χορέψης πρώτα. 'Η μουσική άρχισε, ό κόσμος περιμένει. Έμπρός λοιπόν...



'Η Φλώρα σηκώνεται με ήματα κλονιζόμενα και κατεβαίνει τή σκάλα...

ΓΙΑ ΝΑ ΓΕΛΑΤΕ

ΤΑ ΕΞΥΠΝΑ ΚΑΙ ΤΑ ΚΟΥΤΑ

Μεταξύ κούφου και ύπνου:

- Δέν μου λές, Γιάννη, πόσα σου δίνω κάθε μήνα;
- Χίλιες δραχμές, αφεντίο!
- Δέχεται να σου δίνω χίλιες πεντακόσους και... να μη με κλέβεις;
- Τι να σου πώ, αφεντίο; Δέν με συμφέρει.

Εκείνη. — Πού είνε κούφον ή εκλιλιξίς που μου ύποψήθηρες γιά τή γροστή μου;

Εκείνος. — Ή εκλιλιξίς ήταν... ότι δέν θα σου έδωνα τίποτα έμετός!

Μεταξύ φίλων:

- Θέλεις να δειπνήσης μαζί μου άπόψε;
- Πού ενταξιστός;
- Έ, τότε τρέξε στο σπίτι σου και είδοσθήσε να βάλων ένα σερβίτιο περισσότερο. Σ' ένα τέταρτο έφτασα!...

Σ' ένα κωμείο, κοντά στο Μοναστηράκι, πρό έτών, ύπληξε ή ξέη:

«Ιδοποιούμεν το Σεβαστόν κοινό ότι κούβοιαι βενεζούξες δι' ιδιού κου μνηγήματος και ιδιού τεγγήτου. (Πολούνται και βδέλλει τής Κωπαίδος ως είδος έ γ χ ι λ ο ι !! Τρέξτε...»)

Με τή λέξη «εγγύλιω» ο κωμικός ήθελε, φαίνεται, να πη ότι ή βδέλλεις του ήσαν μεγάλες σαν... χέλια!

Μεταξύ φίλων:

- Τις πρώτες μέρες που παντρεύτηκα, δέν έβρισε από αγαπούσα τή γυναίκα μου! Έτσι μου 'ρχόταν να τή φράω σαν... λουκούμι!
- Και τώρα;
- Ά, τώρα, φίλε μου, τι να σου πώ; Μετανοώ... που δέν τήν έφραγα!

Σ' ένα έστιατόριο κάθεται ένας πελάτης, δάσκαλος κατ'ά τά φωνούμενα, και διαβάζει τόν κατάλογο.

- Παιδί!
- Διατάξτε, κύριε.
- Φέρε μου μισή μερίδα... άνορθογραφίες.
- Μά... δέν έχουμε τέτοιο φαγητό.
- Άφού δέν έχετε, γιατί τό βάζετε στον... κατάλογο;

Μεταξύ φίλων:

- Γιάννη, δώσε μου ένα παγίωρο.
- Δέν έχω!
- Και μήπως είχες ποτέ σου, όσες φορές σου ζήτησα;...
- Και μήπως είχες κα' σου ποτέ σου, όταν... μου ζητούσες;

ΦΛΩΡΑ.—Δώξτε με καλύτερα, δώξτε με... Το παιδί μου πεθαίνει... Τι να τό κάνω παιά τό χορηματο;

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ.—Μην ξεχνάς ότι θα σου χορηαστούν λεφτά γιά τό έξοδο τής κηδείας...

ΦΛΩΡΑ.—Άκαρδη!... (Πηγαίνει προς τή σκηνή, μα κλονίζεται και σταματάει).

Ο ΚΟΜΗΣ, (στο διευθυντή).—Πόσα θέλεις γιά να τήν αφήσης να φύγει;

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ.—Ω, κύριε!... Μα θα χάσω πολλά, άν δέν χορήσει.

Ο ΚΟΜΗΣ.—Φτάνουν χίλια φράγκα;

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ.—Εινε λίγα.

Ο ΚΟΜΗΣ.—Πάρε χίλια πεντακόσια. (Άνοίγει τό πορτοφόλι του και δίνει τά χημάτα στον διευθυντή).

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ.—Εύχαριστώ, κύριε κύριε... Άν και ξερετε...

Ο ΚΟΜΗΣ, (στη Φλώρα).—Εμπρός, πάμε.

(Η Φλώρα τόν βλέπει δειλωμένη και διστακτική).

Ο ΚΟΜΗΣ, (ύποστηρίζοντας την).—Έλα, φτωχή μικρούλα. Μη διστάσεις... Έλα μαζί μου... Μην κλαίς. Θα σου δώσω όλη τή χαρά που στερήθηκες ως τώρα. Σου αξίζει κάθε ευτυχία. Τήν πλήρωσε με τό δάσμά σου. Έλα, πάμε... Και ποιά ξέρεις;... Ίσως δέν πεθάνει τό παιδί σου... Κι' άν πεθάνει αυτό, ίσως σου στείλει ο Θεός ένα άλλο, που θα φέρη τ' όνομά μου... (Φεύγουν).

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ.—Δέν έκανα καλά να τόν αφήσω τά μου τήν πάχη μόνο γιά χίλια πεντακόσια φράγκα. Έπρεπε να ζητήσω περισσότερα. Έγχα μια πρώτη τάξιος ενδιαρία. Τι βλάκας, τί βλάκας που φάνηκα!...

ΤΑ ΠΕΡΙΕΡΓΑ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

ΑΓΟΝΕΣ... ΦΙΛΗΜΑΤΩΝ

(Ποιάς κέρδισε το ρεκόρ των...περισσότερων φιλημάτων).

Τά φίλια, τά γλυκά φίλια, ή μυστηριώδη ένωση των χειρών, έγιναν και... άντινομίο άγώνες! Μην παρεξενεύεστε!... Μάλιστα! Έγινε πρό όλγων έτών ένας άγων φιλημάτων, όποις γίνονται στα στάδια οι άγώνες δράσου άποχής και ταχύτητος. Το άριστεστο αυτό συνέβη στη Λαγκωστρία της Άγγλίας. Οι Λαγκωστριανοί είνε άσθροτοι πολύ προοτίτοι στα στοιχηματά τους...

Μιά μέρα λοιπόν παρουσιάστηκε ένας Λαγκωστριανός και διεκήρυξε ότι έβαζε στοιχημα 50 λίρες έναντι 5, να δώση σε διάστημα μιάς ώρας τόσα φίλια, όσα δέν θα κατόρθωνε να δώση αυτός που θα ήθελε να τόν συναγωνισθή.

Ο αντίπαλος βρέθηκε άβυσος. Τι θα έκανε; 5 λίρες μονάχα, ένώ ύπληξε ή έλιπς να κερδίση 50 και να χερτάη ευχερούως φίλιαματα μέσα σε τόσο μικρό χρονικό διάστημα! Ήταν άλλοτε άραβωνισμένος από έρωτα και άρχ.τά γυναικισμένος στα φίλιαματα...

Άμέσως τότε κανονισθήσαν οι όροι τού άγωνισματος. Ορίστηκε έλλανόδοξος έπιτροπή και συστηθήκε ότι δέν θα λογαριαζόταν ως φίλημα κάθε φίλημα που δέν ή' άκονόταν ειλικρινώς και ότι σε κάθε φίλημα τά χείρη έπρεπε να αφήγονται και να φίλων μ' όλη τή δύναμή τους.

Πέντε διαδοχικές άποτυχίες φιληματος, θα ήσαν άρκετές γιά να θεωρηθή νικημένος ο ένας απ' τους δύο άγωνιστάς.

Όταν όμως έκανονισθήσαν οι' αυτά μέσα σε ένα άριστοκρατικό μάζο, είδαν οι αντίπαλοι, οι έλλανόδοξοι, καθώς και το περιοργό Κοινόν, ότι ήσαν τό ζωώτερο: τά χείρη, που θα δεχόντουσαν τά φίλιαματα τών αντιπάλων. Κομικά από τις κρισιές που βοισόντουσαν στο κέντρο, δέν προσέφερε τά δικά της...

Οι έλλανόδοξοι τότε διεκήρυξαν ότι ήσημονοτερό πρέπει να τειθί κατ'ά μέρος, άπεγναι τού μεγάλου σκοπού τού άγώνος και ότι εκείνη που θα δεχόταν να φίληθ, θα έπαυε από τόν κερχή τό μισό κέρδος. Άλλοτε, δέν ύπληξε λόγος παρεξηγήσεως, άφού όλοι εκεί μέσα ήσαν γνωστοί μεταξύ τους και λίγο-πολύ συγγενείς. Ο κίνδυνος διηλιθής ήσαν στενός, σχεδόν οικογενειακός.

Μερικές κρισιές τότε, τραβηγμένες από τήν άμεσότητα και πρό παντός από τόν προοτίτιο όφελος που βάλταν, παρασιτάστηκαν στην έπιτροπή. Άπ' αυτές έξελέγησαν δύο, τών οποίων τά χείρη έδειχναν ότι ήσαν κατωληρότατα γιά να δεξιασθή ή μονομαχία τών φιλημάτων.

Εκείνος που πρότεινε τό στοιχημα, άρχισε πρώτος τά φίλιαματα. Έβρισκε τελειότατα και ήχηρότατα και μέσα σε διάστημα μιάς ώρας έδωσε περισσότερα από 1800 φίλια, χωρίς να χάση ούτε ένα!

Όταν εκείνος τελείωσε, άρχισε ο αντίπαλός του τά φίλιαματα με μεγάλη ταχύτητα, έλπίζοντας να τόν ξεπεράση. Άλλά δέν ύπελόγησε, φαίνεται, κατ'ά τής δυναμίας του και πολύ γρήγορα εξαντλήθηκε. Ύστερα από 55 λεπτά τής ώρας και με 700 μόνον φίλια στο ενεργητικό του, έγκατέλειπε τόν άγώνα, γιατί λίγο έλειπε να λιποθυμήσει από τόν κόπο του.

Το ρεκόρ όμως τών φιλημάτων τό απέκτησε τελευταία ένας νεαρός Γερμανός, ο Κάρολ Μάουερ, από τόν Μόναχο.

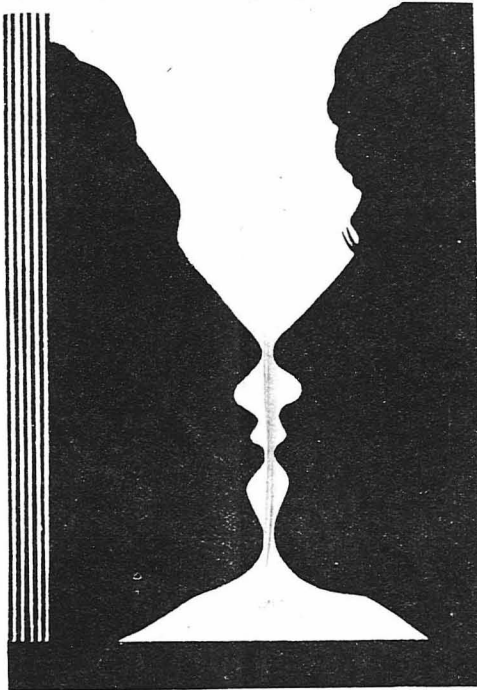
Ο νεαρός αυτός Γερμανός βρισκόταν σε μία συναυστροφή, όταν ή όμια υφίσε στο ζήτημα τών φίλων. Κάποιος κύριος τότε παρετήρησε ότι ή φράσεις «χίλια φίλια και άλλαρα φίλια», που τόσο συχνά χρησιμοποιούν στην άλληγοραφία τους οι έρωτευμένοι, δέν είνε παρά ποιητικές υπερβολές και ότι κανείς δέν είνε έκανός να πραγματοποιήση ένα τόσο μεγάλο ρεκόρ φιλημάτων.

Ο νεαρός Γερμανός όμως ύπετήρηξε τό εναντίον και ανέλαβε να δώση στα χείρη τής λατρευτής του άραβωνισσας 10,000 φίλια σε διάστημα 10 ώρων, από τόν όρον έμωσ να κέρνη κάθε μισή ώρα ένα διάλημα γιά να τήν κανένα άνορθοτικό.

Η μυστηρία του δέν έφερε καμιά άντίρρηση, γιά να μη τόν δυσασοπήση, όρίστηκαν οι πραγματογνώμονες και τό περίωμα άρχισε.

Στήν αρχή ο νεαρός Γερμανός φανόταν ότι θα πραγματοποιήσε τόν άθλο που είχε αναλάβει. Στο τέλος τής πρώτης ώρας είχε δώσει 2,000 φίλια ο αδελφοβός! Τη δεύτερη ώρα πήγε έπισως πολύ καλά... Άλλά κατ'ά την τρίτη ώρα τά πράγματα άλλαξαν... Η δύναμης του είχαν εξαντληθή και από τό έπτακοσοστό φίλημα ο νεαρός Γερμανός έπεσε μισοκλήπιος κάτω.

Χαλάλι του όμως! Κατέχει τό παγκόσμιο ρεκόρ τών φιλημάτων, άφού ξετέρωσε κατ'ά 200 φίλιαματα τόν Λαγκωστριανό συναθλήτη του.



Χίλια φίλια τήν ώρα!...